

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 183

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eldgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Intrametall AG., Zürich 8. Satra S. A. en liquidation, Lausanne.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Irak: Zollvorschriften. — Prescriptions douanières.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (821<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Alsdorrelli, mit Sitz in Zürich 11/57, Frohburgstrasse 311 (bei Rudolf Guyer).  
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1962.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 28. August 1962.

#### Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (823<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Landolt Konrad, geb. 1927, von Näfels (Glarus), Baumeister, wohnhaft Bahnhofstrasse 80, Urdorf (Zürich).  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1962.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. August 1962, 14.30 Uhr, im Restaurant «Sonne», Birmensdorferstrasse 122, Urdorf.  
Eingabefrist: bis 8. September 1962.

#### Kt. Zürich Konkursamt Uster (826<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Birchmeier-Flury Alwin, geb. 1913, von Würenlingen (Aargau), Strassenbau, Niederuster, Strandweg 3168.  
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1962.  
Ordentliches Verfahren im Sinne von Art. 232 SchKG.  
I. Gläubigerversammlung: Montag, den 13. August 1962, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Usterhof», Bahnhofplatz, in Uster.  
Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner: bis 10. September 1962.

Der Gemeinschuldner ist u. a. Eigentümer folgender Liegenschaft:

Kat. Nr. 710, L Plan 1; Uster Grundbuchblatt 4607:

625 m<sup>2</sup> Land, mit 1 Garage, 1 Teeraufbereitungsanlage und einem Schopf (alles nicht versichert), in Riedikon-Uster, im Brächli, an der Strasse Riedikon-Niederuster gelegen.

#### Kt. Aargau Konkursamt Aarau (821<sup>b</sup>)

Gemeinschuldner: HuTschmid Max, geb. 1922, Kunsthändler, von Trimbach, früher in Aarau, nun in Solduno (Tessin), Piazza di Dentro.  
Datum der Konkurseröffnung: 1. August 1962.  
Ordentliches Verfahren.  
Eingabefrist: 5. September 1962.  
Eingabeort: Konkursamt Aarau.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. St. Gallen Konkursamt Werdenberg, Buchs (830)

Gemeinschuldner: Gabathuler-Zogg Hansjürg in Fa. H. Gabathuler & Co., Trübbach, Gemeinde Wartau.  
Konkurrenzeröffnung: 23. Juli 1962.  
Einstellungsverfügung: 7. August 1962.  
Einsprachefrist: bis 21. August 1962.

Falls nicht ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist eine Sicherheit von Fr. 500 (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren geschlossen.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (L. P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

### Graduatoria

(L. E. F. 219—251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (827)

### Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: Hosen A.G., Handel mit Hosen aller Art und Accessoires der Bekleidungsbranche, in Basel.  
Anfechtungsfrist: inerst 10 Tagen.

Kt. Ticino Ufficio dei fallimenti, Bellinzona (828)

Sono depositi a questo Ufficio graduatoria e inventario nel fallimento N<sup>o</sup> 2/1962, Bizzari Angelo, macelleria, Bellinzona.  
Le azioni di contestazione dovranno essere introdotte entro 10 giorni dalla pubblicazione.

### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (829)

Das Verfahren im nachbezeichneten Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters geschlossen worden:

Strickwarenfabrik AG Andwil,

in Andwil (St. Gallen). Verfügung vom 6. August 1962.

Kt. de Vaud Office des faillites, Lausanne (822)

Par décision du 5 juillet 1962 le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite de la Compagnie des Aérosols SA, avenue Mon-Loisir 13, à Lausanne.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(L. E. F. 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Ticino Pretura di Bellinzona (825)

La pretura di Bellinzona avvisa di aver fissato per il giorno di venerdì 21 agosto 1962 alle ore 9.00 l'udienza per la omologazione del concordato proposto da Guidotti Otto di Plinio e moglie Piera nata Rossini, negozio commestibili in Bellinzona, ora a Montecarasso.

Bellinzona, 3 agosto 1962.

Per la Pretura:

A. Zuechetti, segretario-aggiunto.

#### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich (831)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abt., hat mit Beschluss vom 4. Juli 1962 den von Frau Berger-Foffa Anna, Rest «Trocadero», Nüschelerstrasse 49, Zürich 1, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Dividende von 35%, zahlbar spätestens einen Monat nach Eintritt der Rechtskraft, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig. Mit der Veröffentlichung desselben im Schweizerischen Handelsamtsblatt fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Stundung handh.

Zürich, den 7. August 1962.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Hofmann.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Obwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Neuchâtel, Genève.

**Zürich - Zurich - Zurigo**

2. August 1962. Beteiligungen.

**Gesero S.A.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1962, Seite 344), Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 13. Juli 1962 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Indarep A.G. (Indarep S.A.)**.

2. August 1962. Beteiligungen.

**Interfina A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1962, Seite 346), Verwaltung von Beteiligungen, Finanzierung von Unternehmungen usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Rüegg, von Uster und Stäfa, in Zollikon.

2. August 1962. Bankgeschäfte.

**Walter Kurz & Co.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1937, Seite 2132), Bankgeschäft usw. Diese Kommanditgesellschaft ist aufgelöst und infolge Beendigung der Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1961 sind von der «Bank Kurz AG», in Zürich, übernommen worden.

2. August 1962.

**Bank Kurz AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Mai 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vorname von Bankgeschäften aller Art, vornehmlich im Inland. Insbesondere kommen in Betracht: Annahme von Geldern in den banküblichen Formen, mit Ausnahme von Spargeldern, Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten, An- und Verkauf von Wertschriften, Devisen und Edelmetallen. Daneben kann die Bank auch folgende Geschäfte tätigen: Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften und Wertgegenständen, Eröffnung von Akkreditiven, Diskontierung von Wechseln und Schuldscheinen, Durchführung von Treuhändergeschäften und Uebernahme von Verwaltungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000 und ist zerlegt in 1500 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Walter Kurz & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1961, nach der die Aktiven Franken 79 014.10 und die Passiven Fr. 45 514.10 betragen, zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und die Neue Zürcher Zeitung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Max Ehrbar, von Zürich und Urnäsch, in Zollikon, als Präsident, sowie Albert Jacot, von und in Genf, und Dr. jur. Jean Hellinckx-Velter, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Walter Kurz, von Winterthur, in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 55 in Zürich 1.

2. August 1962.

**Michelis Bank A.G. (Banque Michelis S.A.) (Michelis Bank Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1961, Seite 1683). Die Prokura von Rico U. Vital ist erloschen.

2. August 1962. Feuerlöschgeräte.

**Minimax Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1959, Seite 2098). Fabrikation und Vertrieb von Feuerlöschgeräten usw. Neu ist als Mitglied und zugleich als Delegierter des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. Hans R. Haab, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

2. August 1962. Büromaschinen.

**Facit-Vertrieb AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1962, Seite 1258). Vertrieb von Büromaschinen aller Art usw. Kollektivprokura wurde erteilt an Carl Fredrik Cassel, schwedischer Staatsangehöriger, in Obengstringen (Zürich); er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

2. August 1962.

**Photoglob-Wehrli A.-G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1960, Seite 1046). Betrieb einer photographischen Anstalt usw. Walter Minder führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

**Bern - Berne - Berna****Bureau Aarwangen**

2. August 1962. Taxi, Möbeltransporte.

**E. Holderried**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Erwin Holderried, von Walterswil (Bern), in Langenthal. Taxibetrieb und Möbeltransporte. Ringstrasse 6.

**Bureau Bern**

2. August 1962. Käse.

**v. Mühlhens & Co.**, in Bern, Kommanditgesellschaft, Käseexport (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1951, Seite 2370). Roger von Mühlhens, von Bolligen, in Bern, ist als weiterer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 eingetreten. Es ist ihm Prokura erteilt worden. Er zeichnet kollektiv mit dem bisherigen Prokuristen Walter Ritschard, nun in Bern wohnhaft, dessen Einzelprokura erloschen ist.

2. August 1962. Spedition usw.

**M. Kehrli A.G. Thun, Filiale Bern**, Zweigniederlassung in Bern, Spedition, Camionnage, Transporte aller Art usw. (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1959, Seite 2387), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Kollektivprokura ist erteilt worden an Robert Frey, von Münsingen, in Thun.

2. August 1962.

**Autoeinstellhalle Waisenhausplatz A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1959, Seite 279). Fritz Grüter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Dr. Gerhart Schürch, von Rohrbach (Bern), in Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten.

2. August 1962.

**Ferienhausgenossenschaft CHB Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1960, Seite 2090). Josef Kennel, Präsident, Felix Gauch, Vizepräsident und Josef Wäfler, Beisitzer, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre

Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus: Paul Hasler, Präsident (bisher Aktuar); Wilhelm Wittwer, von Reichenbach im Kandertal, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Vizepräsident (neu); Louis Zihlmann, Kassier (bisher); Louis Schmutz, von Böisingen (Freiburg), in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Aktuar (neu), und Josef Baltisberger, von Mühlethal (Aargau), in Zürich, Beisitzer (neu). Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1962.

**Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM) [Union centrale des producteurs suisses de lait (UCPL)]**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1955, Seite 2351). Alfred Held, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde in den Vorstand gewählt: Otto Hess, von Hefenhofen und Roggwil (Thurgau), in Häusen-Roggwil.

2. August 1962.

**Import & Grosshandels A.G.**, Zweigniederlassung in Zollikofen, Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen oder Beteiligung an solchen usw. (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1961, Seite 1530), mit Hauptsitz in Sarnen. Die Prokura von Dr. Edgar Jakob Müller ist erloschen.

**Bureau Biel**

1. August 1962.

**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1499), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale Biel ist erteilt worden an Henri Silvio Ludwig, von Ellighausen (Thurgau) und Lausanne, in Biel. Er zeichnet kollektiv mit einem der beiden Direktoren Hans Carl Klausner und Robert Jaquet oder mit dem Vize-Direktor Jakob Leu, jedoch nicht mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Die Prokura des Jules Bictry ist erloschen.

1. August 1962. Liegenschaften.

**Theresia Bürgi-Bilgerig**, in Biel. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes Emil, ist Theresia Bürgi geb. Bilgerig, von Freiburg, in Biel. Handel mit Liegenschaften. Gewerbehofstrasse 4.

2. August 1962. Beteiligungen usw.

**Charles Hertig Uhrenexport A.G. (Charles Hertig Exportation d'horlogerie S.A.)**, in Biel, An- und Verkauf von Uhren, Uhrenbestandteilen, Uhrenfurnituren und allen Produkten der Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 134). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juli 1962, über welche eine öffentliche Urkunde errichtet worden ist, hat die Gesellschaft die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Herno AG (Herno SA)**. Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich die Beteiligung an einem Unternehmen (Holding). Sie kann sich an anderen Unternehmungen industriellen oder kommerziellen Charakters beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten oder veräussern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. August 1962. Uhren usw.

**Charles Hertig Uhrenexport AG (Charles Hertig Exportation d'horlogerie SA)**, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und den Export von Uhrwerken, Uhren, Uhrenbestandteilen und Fournituren sowie von sonstigen Produkten der Uhrenindustrie und der Bijouterie. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften und Firmen der Uhrenbranche und der Bijouterie beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Charles Hertig, von Rüderswil, in Leubringen. Geschäftslokal: Frédéric-Ingold-Weg 5, in gemieteten Räumen.

**Bureau de Delémont**

2 août 1962.

**Éléments préfabriqués S.A.**, à Delémont (FOSC. du 4 décembre 1961, N° 284, page 3523). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juillet 1962, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 300 000, par l'émission de 200 actions, de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

26. Juli 1962.

**Käserigenossenschaft Zollbrück**, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1958, Seite 931). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Vizepräsident Ernst Lehmann; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt Ernst Tanner, von Eriswil, in Voramwald, Ranflüh, Gemeinde Rüderswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

1. August 1962.

**Käserigenossenschaft Münsingen**, in Münsingen (SHAB. Nr. 258 vom 2. November 1956, Seite 2766). Fritz Gfeller und Christian Bühler sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz Lerch, von Hasle-Rüegsau, in Münsingen, als Präsident, und Fritz Zaugg, von Langnau i. E., in Münsingen, als Vizepräsident. Fritz Lerch und Fritz Zaugg zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Sekretär.

**Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto**

1. August 1962. Käserei, Schweinemast.

**Frau Wwe. Imfeld**, in Alpnach. Käserei, Schweinemast, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1947, Seite 894). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Arnold Imfeld», in Alpnach, übernommen.

1. August 1962. Käserei, Schweinemast usw.

**Arnold Imfeld**, in Alpnach. Inhaber der Firma ist Arnold Imfeld, von Lungern, in Alpnach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Frau Wwe. Imfeld», in Alpnach, rückwirkend ab 1. Mai 1961. Käserei, Schweinemast, Handel mit Milch und Milchprodukten sowie mit Lebensmitteln.



**Freiburg - Fribourg - Friburgo***Bureau Murten (Bezirk See)*

20. Juli 1962. Schuhe, Strickwaren.

**Frau Marie Strehel-Sidler**, in Murten, Schuh- und Strickwaren (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1931, Seite 2639). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. Juli 1962.

**Jolanda Roggo, Schuhhaus zur Post**, in Murten. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Jolanda Roggo geb. Pontana, von Freiburg und Düringen, in Murten. Schuhhandel. Hauptstrasse 86.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

28 juillet 1962.

**Le Crabe Holding SA**, à Romont (FOSC. du 3 avril 1959, N° 75, page 942). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juillet 1962, la société a porté son capital social de fr. 500 000 à francs 750 000, par l'émission de 250 nouvelles actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 750 000, divisé en 750 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

**Solothurn - Soleure - Soletta***Bureau Stadt Solothurn*

16. Juli 1962.

**Solothurn-Münster-Bahn**, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 229). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1962 hat das Grundkapital von Fr. 1 135 075 erhöht auf Franken 2 135 075, durch Ausgabe von 2000 Namen-Prioritätsaktien zu Fr. 500, einbezahlt mit Fr. 150 pro Aktie. Diese Aktien haben Vorzugsrechte auf die Dividende und auf das Liquidationsergebnis, gleich den bisherigen Vorzugsaktien. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 135 075, eingeteilt in 650 Inhaber-Prioritätsaktien zu Fr. 500, 2000 Namen-Prioritätsaktien zu Fr. 500 und 32 403 Stammaktien zu Fr. 25, auf den Inhaber. Auf das Aktienkapital sind Fr. 1 435 075 einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere beschlossene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Demission ausgeschieden: Dr. Oskar Stampfli und Dr. Hans Stauffer. Neu ist gewählt worden Dr. Hans Erzer, von Dornach, in Ammannegg. Er führt die Unterschrift nicht. Frédéric Reusser ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates und auch nicht mehr Mitglied der Direktion, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt, als Präsident des Verwaltungsrates und der Direktion, Dr. Charles Studer, von Solothurn und Dornach; zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates und der Direktion, Dr. Eugen Moll, von Solothurn und Dulliken, beide in Solothurn; ferner in die Direktion, der Verwaltungsrat Louis Perrin, von Les Ponts de Martel und Noiraigue, in Montier. Die Genannten zeichnen zu zweien. An Otto König, von Walkringen, in Bern, ist Kollektivunterschrift erteilt worden, jedoch nur je mit einem Mitglied der Direktion, Dr. Charles Studer, Dr. Eugen Moll, Louis Perrin oder Conradin Mohr. Die Unterschrift von Wilhelm Hess ist erloschen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

31. Juli 1962. Fotovergrößerungen, Einrahmungen, Grabmäler.

**E. Schoeffel-Jenny**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Schoeffel-Jenny, von und in Basel. Besorgung von Fotovergrößerungen, Einrahmungen und Grabmälern. Wanderstrasse 165.

31. Juli 1962.

**Wohngenossenschaft Fürstenstein**, in Basel (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1961, Seite 2862). Aus der Verwaltung ist der Kassier Hermann Kellenberger ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Kassier gewählt: Paul Kade, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1962. Handelsgeschäfte aller Art usw.

**Interconta Aktiengesellschaft**, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1957, Seite 1798). Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Theodor Schürmann, von Däniken, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

31. Juli 1962. Versicherung.

**Basler-Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise-Accidents, Compagnie Générale d'Assurances) (La Basilese-Infortuni, Compagnia Generale d'Assicurazioni)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1961, Seite 2587). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Vischer ausgeschieden. Seine sowie die Unterschrift des Subdirektors Alfred Nabholz sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat (Ausschuss) gewählt: Dr. Robert Vischer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1962. Liegenschaften.

**Novabau Aktiengesellschaft**, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1960, Seite 1632). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Roland Bonvin, von Lens, in Crans-sur-Sierre. Er führt Einzelunterschrift. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisher einzige Verwaltungsrat Alfred Jacob. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

31. Juli 1962.

**Aktiengesellschaft Metallchemie**, in Basel (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1961, Seite 1585). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. André Olstein ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Arthur Breidler, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokura des Emil Müller ist erloschen. Neues Domizil: Falknerstrasse 4 (bei Dr. A. Breidler).

31. Juli 1962.

**Internationale Finanzierung Aktiengesellschaft (Société Anonyme Internationale de Financement) (Società Anonima Internazionale di Finanziamento)**, in Basel (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1962, Seite 1084). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Karl Türler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Bandelier, von Sornetan, in Binningen, Präsident, und Dr. Edgar F. Paltzer, von Pratteln, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

31. Juli 1962. Waren aller Art.

**Interconta Produkten A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1961, Seite 2937). Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Theodor Schürmann, von Däniken, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

31. Juli 1962.

**Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita)**,

in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1961, Seite 3678). Paul Vischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine sowie die Unterschrift des Subdirektors Alfred Nabholz sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat (Ausschuss) gewählt: Dr. Robert Vischer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

1. August 1962. Lichtpausen usw.

**Böhm**, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Frido Böhm-Hersberger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Liestal. Lichtpausen, Reproduktion, Kleinoffset. Rebgasse 15.

1. August 1962.

**Kraftwerk Birsfelden A.G.**, in Birsfelden (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1960, Seite 60). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Edwin Zweifel, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die Mitglieder Josef Camenisch, Guido Gerster und Emil Seiler, ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident, Max Kaufmann, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Otto Miescher, von und in Basel, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marc Boss, von Sigriswil (Bern), in Münchenstein; Karl Meyer, von Scherz (Aargau), in Liestal, und Emil Wetterwald, von Derendingen (Solothurn), in Dornach, als Mitglieder.

1. August 1962.

**Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses)**, Filiale in Muttetz (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1961, Seite 2784), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Georg Spengler ist erloschen.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallo**

31. Juli 1962.

**Conservenfabrik Sargans A.G.**, in Sargans (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1962, Seite 177). Wwe. Marie Müller-Hefti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Müller, Präsident, ist zugleich Delegierter und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Verena Müller-Graf, von Bischofszell und Hüttlingen, in Sargans, und Hans Rudolf Müller, von Bischofszell und Hüttlingen, in Wallisellen.

31. Juli 1962. Hotel.

**Im Portner A.G. in Liq.**, in St. Gallen, Betrieb des Hotel Appartement-House-Restaurant-Bar «Im Portner» usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1955, Seite 1964). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 18. April 1962 von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1962.

**P. Hobi A.-G., Bauunternehmung**, in Mels, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1960, Seite 414). Der Prokurist Fridolin Hobi ist Bürger von Diepoldsau (St. Gallen).

31. Juli 1962. Metzgerei.

**Gebr. H. & O. Hutter**, in Jonschwil, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1956, Seite 1823). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Hutter aufgelöst. Die Firma ist per 1. August 1962 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Othmar Hutter, von Diepoldsau, in Jonschwil, als Einzelfirma gemäss Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Othmar Hutter**.

31. Juli 1962. Lebensmittel.

**Sommer & Nyffenegger**, in Bad Ragaz, Lebensmittelhandlung (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1960, Seite 1028). Diese Kollektivgesellschaft ist nach erfolgter Auflösung und Beendigung der Liquidation erloschen.

31. Juli 1962. Autovermietung.

**Fritz Walter, Zweigniederlassung in Wittenbach**, Autovermietung (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1961, Seite 1132). Einzelfirma mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Carl Brandenberger ist erloschen.

31. Juli 1962. Malergeschäft.

**Johann Aggeler**, in Mels. Inhaber der Firma ist Johann Aggeler, von und in Mels. Malergeschäft. Kleinfeld.

31. Juli 1962. Gasthaus.

**H. Bucher-Hug**, in Mols, Gemeinde Quarten, Gasthaus zur «Schiffahrt» (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1954, Seite 1991). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. August 1962.

**Leinenweberei Im Obersteg A.G.**, bisher in Schönengrund (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2687). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1962 wurde der Sitz nach Sankt Peterzell verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Textilwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. April 1951 und wurden letztmals am 5. Juli 1960 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Hofer, von Biglen, in Bern, Präsident; Heinz Horak, staatenlos, in Huttwil, Vizepräsident, und Ernst Senn, von Tecknau (Basel-Landschaft), in Grenchen. Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschrift von Jakob Signer ist erloschen. Willy Wyler, von Wollerau, in St. Gallen, wurde zum Direktor ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Tiefe.

1. August 1962. Camionnage usw.

**Guyer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Camionnage-Unternehmung, Fuhrhaltere, Möbeltransporte, Spedition, Kommissions- und Lagergeschäfte usw. (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1960, Seite 3617). Dr. Hans Hoffmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Ruckstuhl, bisher Aktuar und Delegierter, ist nun Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jakob Ruckstuhl-Hoffmann, von und in St. Gallen, Delegierter. Er führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

1. August 1962.

**St. Gallische Kantonbank, Filiale in Mels**, St. Gallische Kantonbank Agentur Walenstadt, in Walenstadt, und St. Gallische Kantonbank, Agentur Sargans, in Sargans (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1596), mit Hauptsitz in St. Gallen. Johann Becker, Prokurist und Vertreter der Agentur Sargans, wohnt in Sargans. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Emil Albrecht, von und in Mels.



1. August 1962.

**Verband freier Konsumvereine**, in Goldach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1950, Seite 2223). Ernst Benz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Paul Widrig ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber Kassier. Der bisherige Beisitzer Emil Lenzlinger, von Mosnang, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Fritz Grob, von Wattwil, in Goldach. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

1. August 1962. Innenausbau usw.

**Eigenmann & Müller**, in St. Gallen. Josef Eigenmann, von Waldkirch, in St. Gallen, und Ernst Müller, von Zihlschlacht (Thurgau), in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1962 ihren Anfang nahm. Innenausbau, Zimmerei, Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei. Langgasse 161.

1. August 1962.

**Ernst Wälti**, Gipsergeschäft, in Mels. Inhaber der Firma ist Ernst Wälti, von und in Mels. Gipsergeschäft. Kleinfeld.

1. August 1962. Spezereien.

**Franz Broger-Gahler**, in St. Gallen, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 983). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

31 luglio 1962.

**Oleodotto del Reno S.A.** (Rheinische Oelleitung A.G.) (Oleoduc du Rhin S.A.), in Coira (FUSC. del 5 maggio 1961, N° 128, pagina 1608). Luigi Salvioi, cittadino italiano, in San Donato Milanese (Italia), è nominato procuratore con diritto di firma individuale. Nuovo recapito: Oleodotto del Reno S.A., Poststrasse 43.

2. August 1962.

**Luzins Capaul**, Flims-Waldhaus, Elektrofachgeschäft, in Flims-Waldhaus. Inhaber dieser Firma ist Luzius Capaul, von Flims, in Flims-Waldhaus. Elektrische Anlagen. Einzelprokura wurde erteilt an Anna Capaul-Kamm, von Flims, in Flims-Waldhaus. Chalet Fortuna.

2. August 1962.

**Syntie A.G.** Synthetische Edelsteine in Liquidation, in Thuis (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1960, Seite 2543). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird diese Firma gelöst.

2 agosto 1962.

**Bounty Finanz AG.**, in Coira. Con atto pubblico e statuti del 23 luglio 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dott. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, il quale impegnerà la società con la sua firma individuale. Recapito: c/o Credito svizzero, Bahnhofstrasse 12, 2 agosto 1962.

**Samoa Finanz AG.**, in Coira. Con atto pubblico e statuti del 26 luglio 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dott. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, il quale impegnerà la società con la sua firma individuale. Recapito: c/o Credito svizzero, Bahnhofstrasse 12, 2. August 1962. Beteiligungen, Mineralien usw.

**Gründins A.G.**, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Erwerb von Liegenschaften sowie Handel mit Mineralien, Bergbauprodukten und Baustoffen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Bener, von und in Chur. Domizil: bei Dr. H. Bener, Bahnhofstrasse 42, 2 agosto 1962.

**Aktieninvest Holding A.G.**, in Coira (FUSC. del 9 luglio 1962, N° 157, pagina 1933). Dott. Giuseppe Camozzi non è più amministratore unico e di conseguenza la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è il dott. avv. Angelo Bianchi, da Basilea, in Lugano, con firma individuale.

2. August 1962.

**Kraftwerke Hinterrhein A.G.** (Officine idroelettriche del Reno posteriore S.A.), in Thuis (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1962, Seite 537). Die Prokura von Thomas Clopath ist erloschen.

2. August 1962. Wertschriften usw.

**Talona-GmbH**, in Chur (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1962, Seite 971). Die Stammeinlage von Alfred Berning wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht und ist voll liberriert. Dementsprechend beträgt das Stammkapital nun Fr. 200 000 und zerfällt in folgende Stammeinlagen: Fr. 150 000, lautend auf Alfred Berning und Fr. 50 000, lautend auf Richard Allemann. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 23. Juli 1962 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

## Aargau - Argovie - Argovia

1. August 1962.

**Elektrizitätsgenossenschaft Auw**, in Auw (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1956, Seite 1990). Der Aktuar Albert Erne-Stierli ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Hans Villiger-Köchli, von Sins (Aargau), in Auw (Aargau). Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

1. August 1962. Strassen- und Tiefbauunternehmung usw.

**Franz König & Cie.**, in Zofingen, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Handel mit Strassenbaustoffen, Sachentransporte, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 104 vom 4. Mai 1956, Seite 1166). Der Kommanditär und Prokurist Wilhelm Bolliger wohnt jetzt in Rothrist.

1. August 1962. Gasthof.

**Ernst Suter**, in Schafisheim, Metzgerei (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1954, Seite 2363). Der Firmainhaber heisst Ernst Suter-Weiers-

müller. Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes «Zum Lamm». Geschäftsadresse: Neugasse 47.

1. August 1962.

**Auto A.-G. Aarau**, in Aarau, Handel mit Automobilen und Garagebetrieb (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1957, Seite 2527). Dr. jur. Fritz Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Theo Reichlin, von Schwyz und Laufenburg, in Aarau. Er führt Einzelunterschrift.

1. August 1962.

**Konsum- und landwirtschaftliche Genossenschaft Villmergen und Umgebung**, in Villmergen (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1954, Seite 1991). In der Generalversammlung vom 5. Mai 1962 wurde eine Statutenänderung beschlossen, die nicht publikationspflichtig ist. Der bisherige Aktuar Paul Meyer-Huber ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Zum Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Xaver Widmer-Wey, von Sarmentorf, in Villmergen, ernannt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien; der Verwalter führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 755.

1. August 1962. Sägerei usw.

**Gebrüder Flückiger**, in Schöftland, Sägerei, Hoblerei und Zimmerei (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1953, Seite 500). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1961 und Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1962 an die Firma «Gebr. Flückiger AG. Schöftland», in Schöftland, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

1. August 1962. Sägerei usw.

**Gebr. Flückiger AG. Schöftland**, in Schöftland. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. Juli 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei mit Holzhandlung und Hobelwerk, sowie einer Zimmerei. Das Grundkapital beträgt Franken 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Flückiger», in Schöftland, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1961 und Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1962. Die Aktiven betragen Fr. 537 333.65 und die Passiven Fr. 337 333.65. Der Aktivenüberschuss von Fr. 200 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1962 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rudolf Flückiger, als Präsident, und Werner Flückiger, als Vizepräsident, beide von Rüegsau (Bern), in Schöftland. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Dreistein Nr. 643.

2. August 1962. Autogarage usw.

**Walter Maurer**, in Mühlen, Autogarage, Handel mit Automobilen, Verkauf von Benzin und Öl (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1961, Seite 3740). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1962. Liegenschaften.

**Reussalden AG**, in Birrhard. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. Juli 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Erstellung und die Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. März 1962 die Liegenschaft Grundbuch Birrhard Nr. 728, zum Preise von Fr. 50 094. Von diesem Kaufpreis werden Franken 20 000 an das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 30 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Nussbaumer, von Mümliswil-Ramiswil (Solothurn), in Buchs (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei J. Wüst, Dorfstrasse 105.

2. August 1962.

**Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A.-G.** (Fabrique d'Appareillage Electrique Sprecher & Schuh S.A.) (Sprecher & Schuh Ltd. Switchgear Manufacturing Co.), in Aarau (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1962, Seite 424). Die gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Mai 1962 beschlossene Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 6 000 000 auf Fr. 9 000 000 durch Ausgabe von 6000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist in der Generalversammlung vom 27. Juli 1962 durchgeführt worden und es wurden die Statuten entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 9 000 000, eingeteilt in 18 000 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Eine weitere Statutenänderung, welche in der Generalversammlung vom 18. Mai 1962 beschlossen wurde, berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Lugano

31 luglio 1962. Investimenti.

**Berex S.A.**, a Lugano, la consulenza per investimenti in genere (FUSC. del 27 luglio 1962, N° 173, pagina 2193). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

31 luglio 1962.

**Contiparest Holding S.A.**, a Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 27 luglio 1962, N° 173, pagina 2193). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

31 luglio 1962.

**Immobiliare Odeon S.A.**, a Lugano, la compra e vendita di immobili (FUSC. del 18 luglio 1962, N° 165, pagina 2097). Lo scopo della società è attualmente il seguente: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, la partecipazione a società similari e in particolare l'acquisto dei mappali N° 18A et 18B di Lugano, per il prezzo di fr. 1 030 000. Lo statuto è stato modificato con decisione assembleare del 28 luglio 1962.

2 agosto 1962. Immobili.

**Rondina S.A.**, a Lugano, la compra e la vendita di immobili (FUSC. del 21 marzo 1961, N° 67, pagina 811). Nuovo recapito: via Pioda 8, c/o studio legale Teltamanti-Spiess-Dotta.

## Distretto di Mendrisio

31 luglio 1962. Partecipazioni.

**Finwi S.A.**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 27 luglio 1962. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni riguardanti la società avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di dott. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: presso Studio Maspoli, Nosedà, Pedrazzini, amministrazione. Corso San Gottardo 35.

31 luglio 1962. Immobili.

**Osan S.A.**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 28 luglio 1962. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni riguardanti la società avverranno a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di dott. Alfredo Nosedà, da ed in Vacallo, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: presso Studio Maspoli, Nosedà, Pedrazzini, Corso San Gottardo 35.

2 agosto 1962. Studio di architettura, ecc.

**Grassi e Medici, Megra**, in Chiasso. Dario Medici, da ed in Morbio Inferiore, e Sergio Grassi, da Novazzano, in Chiasso, hanno costituito, a partire dalla sua iscrizione a registro di commercio, una società in nome collettivo. Studio di architettura e agenzia immobiliare. Recapito: Chiasso, via Emilio Bossi 19.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

14 juillet 1962.

**Société Immobilière du Crêt Bredel S.A.**, aux Geneveys-sur-Coffrane (FOSC. du 5 février 1954, N° 29, page 332). Otto Zehnder, président, est décédé, sa signature est radiée. Max Ronner (jusqu'ici membre), nommé président, et Kurt Stauber, de Zetzwil (Argovie), à Rüslikon (Zurich), membre du conseil d'administration. Ils signent individuellement.

Bureau de Neuchâtel

31 juillet 1962. Appareils de chauffage.

**Graum S.A.**, à Neuchâtel, fabrication, vente, installation d'appareils de chauffage, etc., société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1958, N° 15, page 182). Ensuite de démission Albert-Charles Christen, n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radiée.

31 juillet 1962. Tabacs, cigares.

**Betty Fallet**, à Neuchâtel, tabacs, cigares et articles pour fumeurs (FOSC. du 28 février 1944, N° 49, page 483). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Genève - Genève - Ginevra

31 juillet 1962. Articles d'optique, etc.

**Lindegger et Co., G. Lindegger successeur**, à Genève, opticien et commerce de tous articles d'optique (FOSC. du 17 juillet 1957, page 1939). Le chef de la maison Gaston Lindegger et sa femme Elisabeth-Marguerite née Chabert sont soumis au régime de la séparation de biens.

31 juillet 1962. Ecrans de montres et articles en plastique.

**H.-H. Meier**, à Genève, importation, commerce, représentation et distribution d'écrans de montres et d'articles en matière plastique (FOSC. du 15 juillet 1958, page 1925). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 juillet 1962. Café-restaurant.

**E. Meister**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Mouettes» (FOSC. du 15 juin 1961, page 1726). L'inscription est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

31 juillet 1962. Installations de chauffages, etc.

**Karl Wieland**, à Carouge. Chef de la maison: Karl Wieland, d'Allemagne, à Genève. Installations de chauffages et brûleurs à mazout. Chemin du Tir au Canon sn.

31 juillet 1962. Carrelage et revêtement.

**Mauron & Oswald**, à Carouge, entreprise de carrelage et revêtement, société en nom collectif (FOSC. du 14 novembre 1961, page 3315). Walter Oswald n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Michel-Désiré Mauron, de Sâles (Fribourg), maintenant domicilié à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle M. Mauron. Nouveau siège de la maison: Genève, 25, rue de la Navigation.

31 juillet 1962. Bureau d'ingénieurs en électronique industrielle.

**M. et J.-P. Etter**, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> juillet 1962. Associés: Marcel-Edgard Etter, de Carouge, à Lancy, et Jean-Pierre Etter, de Ried-Kerzers (Fribourg), à Plan-les-Ouates. Bureau d'ingénieurs en électronique industrielle, 6, boulevard des Promenades.

31 juillet 1962. Participations.

**CEO Investment Corporation**, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, etc., société anonyme (FOSC. du 4 avril 1960, page 1051). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

31 juillet 1962.

**Fondation du Bourg de Versoix**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC. du 5 novembre 1955, page 2816). Les pouvoirs de Jean Dutoit sont radiés: François Peyrot, de et à Genève, président du conseil, signe collectivement avec un vice-président et le secrétaire.

31 juillet 1962.

**Fondation Genevoise de Constructions Immobilières (FGCI)**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC. du 19 octobre 1957, page 2752). Les pouvoirs de Jean Dutoit sont radiés. François Peyrot, de et à Genève, président du conseil, signe collectivement avec un vice-président et le secrétaire.

31 juillet 1962.

**Société immobilière Petite Corraterie**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1960, page 63). Richard Pietet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Odier, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 juillet 1962.

**Société Immobilière Montalègre Belle-Vue**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 septembre 1958, page 2610). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

31 juillet 1962.

**Société Anonyme des Pneumatiques Michelin**, à Genève (FOSC. du 28 mai 1962, page 1589). La procuration de Jean Talec est radiée.

31 juillet 1962. Machines de bureau.

**Remington Rand SA Seneursale de Genève**, à Genève, machines de bureau, etc. (FOSC. du 14 juin 1961, page 1711), société anonyme avec siège principal à Zurich. Gianni Rusca, maintenant domicilié à Küsnacht (Zurich), sous-directeur, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jules Keiser, de Hergiswil (Unterwald-le-bas), à Zurich; Alfred Martin, d'Etagnières (Vaud), à Zurich; Mathias Haffter, de Weinfelden (Turgovie), à Uitikon (Zurich); Max Gloor, de Birwil (Argovie), à Zurich; Bruno Grünfelder, de Vilters (St-Gall), à Dietlikon (Zurich); Walter Buchmann, de Hinwil (Zurich), à Wallisellen (Zurich), et Carl-E. Burkhard, de Zurich, à Bâle.

31 juillet 1962.

**Société d'Habitations Salubres**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 août 1961, page 2404). La société est dissoute. Elle est entrée en liquidation sous la raison sociale Société d'Habitations Salubres en liquidation. Liquidateur: André Reymond, de Vaulion (Vaud), à Genève, avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Bernard Naef, Arnold Renaud, Charles Pietet et Ernest Vernet sont radiés.

1<sup>er</sup> août 1962. Maisons pré-fabriquées, etc.

**Fieoma SA**, à Genève, construire, vendre, acheter, exporter, importer des maisons pré-fabriquées, etc. (FOSC. du 7 octobre 1953, page 2385). L'administrateur Albert Cevey (inserit) est maintenant domicilié à Genève.

1<sup>er</sup> août 1962.

**Société Immobilière Daubin-Pare B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1953, page 38). Domicile: 18, rue du Marché, chez Addor et Julliard.

1<sup>er</sup> août 1962.

**Société Immobilière Grange-Falquet-Sud**, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC. du 18 octobre 1949, page 2701). Marius Reynaud (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jenny Reynaud, présidente, et Jacqueline Reynaud, secrétaire, toutes deux de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement. Domicile: 135, route de Chêne, chez Jenny Reynaud et Jacqueline Reynaud.

1<sup>er</sup> août 1962. Fonds de placement, etc.

**Omnitrust SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 juillet 1962. But: organiser, gérer et liquider tous fonds de placement comprenant soit des valeurs mobilières, soit des valeurs immobilières, ou encore les deux, divisés en parts destinées à être souscrites par des tiers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugène Gaulis, de et à Genève, président; André Bory, de Coppet (Vaud), à Bellevue, vice-président; André Reymond, de Vaulion (Vaud), à Genève, secrétaire, et Ernest Martin, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Locaux: 9, boulevard des Philosophes.

1<sup>er</sup> août 1962. Immeubles.

**SI Monireh**, à Plan-les-Ouates, société anonyme. Date des statuts: 20 juillet 1962. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: la parcelle 3281, dont dépend la copropriété pour 1/8 de la parcelle 3281, de Veyrier, pour fr. 51 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Melahat Chmouliovskiy, de Genève, à Carouge, administratrice unique avec signature individuelle. Domicile: 9, chemin des Vuattes, chez Mina Buchs.

2 août 1962. Matières premières, etc.

**Liberop SA**, à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 16 septembre 1957, page 2445). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 500 000, par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 25 juillet 1962.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Intrametall AG., Zürich 8

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

## Dritte Veröffentlichung

Gemäss Publikation im Handelsamtsblatt Nr. 176 vom 31. Juli 1962, hat die Intrametall AG. Küsnacht (Zürich), Fählbrunnenstrasse 14, ihre Liquidation beschlossen. Sie fordert hiermit allfällige unbekannte Gläubiger der Gesellschaft auf, ihre Guthaben bis spätestens Ende September 1962 beim Unterzeichneten in schriftlicher Form anzumelden. (A.A. 186<sup>1</sup>)

Zürich, den 2. August 1962.

Der Liquidator:

Dr. A. Kägi, Walchstrasse 25,  
Zürich.

## Satra S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Messieurs les créanciers sont invités, par la présente publication faite en application des dispositions de l'article 742, alinéa 2, du CO, à émettre leurs prétentions à l'égard de la société, auprès de la liquidatrice, «Mandataria» Société Fiduciaire et de Revision, St-Pierre 3, Lausanne, jusqu'au 30 octobre 1962. (A.A. 179<sup>2</sup>)

La liquidatrice:

«Mandataria»

Société Fiduciaire et de Revision





Item No.	Designation of Goods	Unit	Rate of Duty	
			New ID. Fils	Old ID. Fils
61.05/61.06	Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:			
	(a) Of silk or of waste silk	Value	60%	50%
	(b) Of man-made fibres	Value	50%	40%
	(c) Of other textile materials	Value	30%	25%
61.07	Ties, bow ties and cravats:			
	(a) Of silk or of waste silk	Value	60%	50%
	(b) Of man-made fibres	Value	50%	40%
	(c) Of other textile materials	Value	35%	25%
61.08	Collars, tuckers, fallals, bodice-fronts, jabots, cuffs, flouncings, yokes and similar accessories and trimmings for women's and girl's garments:			
	(a) Of silk or of waste silk	Value	60%	50%
	(b) Of man-made fibres	Value	50%	40%
	(c) Of cotton	Value	30%	25%
	(d) Of other textile materials	Value	30%	25%
61.09	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassieres, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), whether or not elastic:			
	(a) Of silk or of waste silk	Value	60%	50%
	(b) Of man-made fibres	Value	50%	30%
	(c) Of other textile materials	Value	30%	25%
61.10	Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not being knitted or crocheted goods:			
	(a) Of silk or of waste silk	Value	60%	50%
	(b) Of man-made fibres	Value	50%	40%
	(c) Of other textile materials	Value	35%	25%
61.11	Made up accessories for articles of apparel (for example, dress shields, shoulder and other pads, belts, muffs, sleeve protectors, pockets):			
	(a) Of silk or of waste silk	Value	60%	50%
	(b) Of man-made fibres	Value	40%	30%
	(c) Of wool or of fine animal hair:			
	2. Other	Value	35%	25%
	(d) Of other textile materials	Value	25%	20%
62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:			
	(a) Of silk or of waste silk	Value	60%	50%
	(b) Of man-made fibres	Value	40%	30%
	(c) Of cotton	Value	30%	25%
	(d) Of other textile materials	Value	30%	25%
82.04	Hand tools, including mounted glazier's diamonds, not falling within any other heading of this Chapter; blow lamps, anvils; vices and clamps, other than accessories for, and parts of, machine tools; portable forges; grinding wheels mounted on frameworks (hand or pedal operated):			
	(a) Non-mechanical household appliances (flat irons other than electric irons, curling irons, bottle and can openers, etc.)	Value	20%	15%
90.07	Photographic cameras; photographic flashlight apparatus:			
	(b) Other	Value	40%	25%
90.08	Cinematograph cameras, projectors, sound recorders and sound reproducers; any combination of these articles			
	(a) Of precious metal	Value	40%	25%
91.01	Pocket-watches, wrist-watches and other watches, including stop-watches:			
	(a) With case or wrist-strap of precious metal	Value	60%	40%
91.02	Clocks with watch movements (excluding clocks of heading No. 91.05):			
	(a) With case of precious metal	Value	60%	40%
91.04	Other clocks:			
	(a) With case of precious metal	Value	60%	40%
91.09	Watch cases and parts of watch cases, including blanks thereof:			
	(a) Of precious metal	Value	60%	40%
91.10	Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof:			
	(a) Of precious metal	Value	60%	40%
98.03	Fountain pens, stylograph pens and pencils (including ball point pens and pencils) and other pens, penholders, pencil-holders and similar holders, propelling pencils and sliding pencils; parts and fittings thereof, other than those falling within heading No. 98.04 or 98.05			
	(a) Lighters:			
	1. Wholly or partly of precious metal	Each	1/500*	1/—
	2. Silvered, gilded or platinum-plated	Each	-/450*	-/300
	3. Other	Each	-/070*	-/050
	* but not less than 35% ad valorem			

183. 8. 8. 62

## Spezialhaus für Büromöblierungen

Grosse Auswahl, unerreicht günstige Preise. Möbel und Wohneinrichtungen jeder Art.



Gerne unterbreiten wir Ihnen Offerten:

**MOBILIA AG., Olten, Rötzmatt 8/15**

**Telephon (062) 5 56 41**

## Essor Neuchâtel S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le 20 août 1962, à 16 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> Roger Dubois, 3, rue des Terreaux, à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Augmentation du capital.
- 2<sup>o</sup> Divers.

Neuchâtel, le 6 août 1962.

Le Conseil.

## THE UNITED STEEL COMPANIES LIMITED

Avis de paiement du coupon N° B des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 3 août 1962, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire pour l'exercice 1961/62 de 9,6 d. brut (1%), sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38 3/4%. Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 25 juin 1962. En conséquence, le coupon N° B des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève sera payable à partir du 6 août 1962 aux guichets, à Genève, de MM. Ferrier-Lullin & Cie, MM. Hentsch & Cie, MM. Lombard, Odier & Cie et MM. Pictet & Cie, sans formalité, à raison de

Fr. 0,2874 net par action,

soit la contrevaletur de 5,88 d. net au cours de 12,11, moins frais d'encaissement.

Genève, le 6 août 1962.

Société Nominée de Genève.

## Ville de Genève

1211 obligations 3% Ville de Genève 1952, sorties au tirage au sort du 3 juillet 1962, remboursables au pair, le 15 novembre 1962, à la Caisse Municipale, ainsi qu'après des établissements de banque désignés à cet effet:

### 1211 obligations de Fr. 1000. —

21 à 30	4731 à 4740	10811 à 10850	11271 à 11280
261 à 270	5211 à 5220	10861 à 10870	11301 à 11310
421 à 430	5301 à 5310	10911 à 10920	11321 à 11330
471 à 480	5511 à 5520	11111 à 11120	11551 à 11560
541 à 550	5591 à 5600	11121 à 11130	11591 à 11600
591 à 600	5621 à 5630	11131 à 11140	11791 à 11800
711 à 720	5901 à 5910	11201 à 11210	15241 à 15250
781 à 790	6101 à 6110	11381 à 11390	15301 à 15310
881 à 890	6161 à 6170	11421 à 11430	15421 à 15430
1211 à 1220	6271 à 6280	11511 à 11520	15491 à 15500
1241 à 1250	6361 à 6370	11581 à 11590	16011 à 16050
1341 à 1350	6461 à 6470	11651 à 11660	16311 à 16320
2251 à 2260	6551 à 6560	11821 à 11830	16481 à 16490
2281 à 2290	6771 à 6780	11841 à 11850	16671 à 16680
2401 à 2410	6801 à 6810	11971 à 11980	16761 à 16770
2671 à 2680	6961 à 6970	12151 à 12160	16831 à 16840
2721 à 2730	7321 à 7330	12201 à 12210	17331 à 17340
2731 à 2740	7381 à 7390	12271 à 12280	17371 à 17380
2791 à 2800	7391 à 7400	12311 à 12320	17411 à 17450
2951 à 2960	7671 à 7680	12361 à 12370	17771 à 17780
3041 à 3050	7791 à 7800	12411 à 12420	17841 à 17850
3161 à 3170	8331 à 8340	12861 à 12870	17961 à 17970
3181 à 3190	8821 à 8830	12891 à 12900	18111 à 18120
3291 à 3300	8911 à 8920	12911 à 12920	18261 à 18270
3351 à 3360	9311 à 9350	12981 à 12990	18381 à 18390
3531 à 3540	9891 à 9900	13231 à 13240	18801 à 18810
3841 à 3850	9901 à 9910	13341 à 13350	18821 à 18830
3891 à 3900	10031 à 10040	13491 à 13500	19061 à 19070
4341 à 4350	10291 à 10300	13761 à 13770	19491 à 19500
4711 à 4720	10551 à 10560	13791 à 13800	19871 à 19880
		13951 à 13960	

19986

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

6261 (1961)	6261 (1961)	6267 (1961)	10948 (1961)
6262 (1961)	6265 (1961)	6268 (1961)	10949 (1961)
6263 (1961)	6266 (1961)	6269 (1961)	12340 (1961)
			15728 (1961)

Genève, le 3 juillet 1962.

Le conseiller délégué aux finances: A. DUSSOIX.

## Ville de Genève

1000 obligations 3 1/2% Ville de Genève 1936, sorties au tirage au sort du 3 juillet 1962, remboursables au pair, le 1<sup>er</sup> novembre 1962, à la Caisse Municipale, ainsi qu'après des établissements de banque désignés à cet effet:

### 1000 obligations de Fr. 1000. —

761 à 780	8321 à 8340	12681 à 12700	18161 à 18180
1541 à 1560	8421 à 8440	13421 à 13440	19681 à 19700
1921 à 1940	9021 à 9040	13411 à 13460	20021 à 20040
1941 à 1960	9421 à 9440	14061 à 14080	20111 à 20160
2421 à 2440	10061 à 10080	14741 à 14760	20401 à 20420
3601 à 3620	10241 à 10260	15261 à 15280	20561 à 20580
4161 à 4180	10981 à 11000	15381 à 15400	22121 à 22140
4181 à 4200	11181 à 11200	15711 à 15760	22261 à 22280
5941 à 5960	11261 à 11280	16421 à 16440	23221 à 23240
6161 à 6180	11401 à 11420	17481 à 17500	24091 à 24020
6501 à 6520	11641 à 11660	17721 à 17740	24041 à 24060
6641 à 6660	12061 à 12080	18311 à 18360	24141 à 24160
8021 à 8040	12221 à 12240		

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

11663 (1961)	20461 (1961)	21430 (1961)
--------------	--------------	--------------

Genève, le 3 juillet 1962.

Le conseiller délégué aux finances: A. DUSSOIX.

